



CE
0102



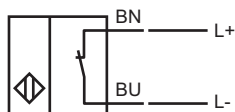
型号

NCB4-12GM40-N0-10M

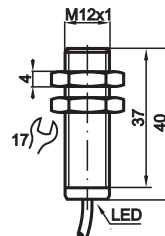
特性

- 标准系列
- 4 mm 齐平安装
- 可达 SIL2 (根据 IEC 61508)

电气接线



外形尺寸



技术参数

一般说明

开关点功能		NAMUR 常闭
额定检测距离	s_n	4 mm
安装		齐平
输出极性		NAMUR
可靠动作距离	s_a	0 ... 3.24 mm
衰减系数	r_{Al}	0.41
衰减系数	r_{Cu}	0.39
衰减系数	r_{V2A}	0.78

额定等级

工作电压	U_o	8 V
开关频率	f	0 ... 1500 Hz
迟滞	H	1 ... 15 典型值 5 %
反极性保护		是
短路保护		是

电流消耗

未检测到金属板	≥ 2.2 mA
检测到金属板	≤ 1 mA
开关状态指示	环形 LED 指示灯, 黄色

周围环境

环境温度	-25 ... 100 °C (248 ... 373 K)
储存温度	-40 ... 100 °C (233 ... 373 K)

机械特性

接线形式	10 m, PVC 电缆
导线截面积	0.34 mm ²
外壳材质	不锈钢
感应面	PBT
防护等级	IP67

总说明

用于危险区域	见操作说明书
种类	1G; 2G; 3G

符合标准

NAMUR	EN 60947-5-6 : 2000
EMC 符合	NE 21 : 2007
标准	EN 60947-5-2 : 2007 IEC 60947-5-2 : 2007

ATEX 1G

介绍

设备种类 1G

指示符合

标准符合

CE 认证符号

Ex- 鉴定等级

EC- 类型 鉴定证书

适用型号

有效内部电容 Ci

有效内部阻抗 Li

电缆长度

防爆组别 IIA

防爆组别 IIB

防爆组别 IIC

综述

允许最高环境温度

安装与调试

维护

特殊条件

机械保护

静电负荷

用于危险区域的电气设备操作指南

用于含气体、蒸汽和薄雾的危险区域

94/9/EG

EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007

点燃保护“本质安全型”
使用受限于下列规定条件

CE0102

II 1G Ex ia IIC T6

PTB 00 ATEX 2048 X

NCB4-12GM...-N0...

≤ 120 nF ; 参考 10 米长电缆

≤ 50 μH ; 参考 10 米长电缆

考虑到固定连接电缆上的危险的静电负荷，电缆长度必须等于或大于以下数值：

100 cm

50 cm

8 cm

必须根据技术参数表和本操作指南里所述的参数进行相应的设备操作。必须遵守 EC- 类型鉴定证书。特殊条件也必须遵循。

94/9EG 指示 和 EC- 类型鉴定证书仅适用于在大气环境下的电气装置应用。在环境温度 > 60 °C 的使用已经经过热表面的权威测试，授权证书。

如果不是在大气环境下使用，必须考虑可允许的最小点燃能量的衰减度。

根据温度等级，温度范围已经在 EC 类型鉴定证书中给出。注意：适用 种类 1 的温度表格 !!! 在种类 1 的温度表格中，根据 EN 1127-1:2007 标准已经存在 20 % 的减幅。

使用或使用目标必须遵循相关的法律法规。本质安全仅适用于和合适的仪器设备连接并保证本质安全。

相关的设备仪器必须满足防爆种类规定的要求。

由于疏忽和 / 或等电位结合系统的瞬时电流可能产生爆炸的危险，电源和信号电流的流电隔离就是更可取的。不带电气隔离的关联设备仅在满足 IEC 60079-14 的相关要求下使用。

用于危险区域的仪器设备不能作任何改动。不允许作维修。

接近开关在低于 -20 °C 温度时使用，应选用防敲击的附加外壳装置。

金属外壳部件上的静电负荷必须避免。可通过将这些部件相连接到同等电位来避免产生危险的静电负荷。当防爆组别为 IIC 时，塑料外壳的部件要避免产生不允许的静电负荷。

ATEX 2G

介绍

设备种类 2G

指示符合

标准符合

CE 认证符号

Ex- 鉴定等级

EC- 类型 鉴定证书

适用型号

有效内部电容 Ci

有效内部阻抗 Li

综述

允许最高环境温度

安装与调试

维护

特殊条件

机械保护

静电负荷

用于危险区域的电气设备操作指南

用于含气体、蒸汽和薄雾的危险区域

94/9/EG

EN 60079-0:2006, EN 60079-11:2007

点燃保护“本质安全型”
使用受限于下列规定条件

CE0102

II 1G Ex ia IIC T6

PTB 00 ATEX 2048 X

NCB4-12GM...-N0...

≤ 120 nF ; 参考 10 米长电缆

≤ 50 μH ; 参考 10 米长电缆

必须根据技术参数表和本操作指南里所述的参数进行相应的设备操作。必须遵守 EC- 类型鉴定证书。特殊条件也必须遵循。

94/9EG 指示 和 EC- 类型鉴定证书仅适用于在大气环境下的电气装置应用。在环境温度 > 60 °C 的使用已经经过热表面的权威测试，授权证书。

如果不是在大气环境下使用，必须考虑可允许的最小点燃能量的衰减度。

根据温度等级，温度范围已经在 EC 类型鉴定证书中给出。

使用或使用目标必须遵循相关的法律法规。本质安全仅适用于和合适的仪器设备连接并保证本质安全。

用于危险区域的仪器设备不能作任何改动。不允许作维修。

接近开关在低于 -20 °C 温度时使用，应选用防敲击的附加外壳装置。

金属外壳部件上的静电负荷必须避免。可通过将这些部件相连接到同等电位来避免产生危险的静电负荷。

ATEX 3D (tD)

注意

此介绍根据 EN 50281-1-1 对产品有效,有效期至 2008 年 9 月 30 日。
注意接近开关上或粘贴标签上的 ex 标记

介绍

用于危险区域的电气设备操作指南**设备种类 3D**

指示符合

用于含不传导电易燃粉尘的危险区域

标准符合

94/9/EG

EN 50281-1-1
通过外壳保护 "tD"
使用受限于下列规定条件

CE 认证符号

CE 0102

Ex- 鉴定等级

Ex II 3D IP67 T111 °C X

综述

防爆认证标志贴于标签上。

必须根据技术参数表和本操作指南里所述的参数进行相应的设备操作。最高表面温度根据方法 A 来决定,设备上不允许有尘土层。技术参数表里的参数也受限于本操作指南。特殊条件也必须遵循。

安装与调试

使用或使用目标必须遵循相关的法律法规。

所提供的粘贴标签必须紧邻接近开关黏附! 标签所贴之表面必须干净,光滑且无油污!
粘合标签必须易读、耐用也要防化学腐蚀!

维护

用于危险区域的仪器设备不能作任何改动。不允许作维修。

特殊条件

最小串行电阻 R_V

最小串行电阻 R_V 必须根据下列所示,串接于电源电压和接近开关之间。当使用一个开关放大器时也同样适用。

最大工作电压 U_{Bmax} 允许最大工作电压 U_{Bmax} 受限于下列数值,不允许有公差

最大耐热 (温升)

根据最大工作电压 U_{Bmax} 和最小串行电阻 R_V , 可得以下值当 $U_{Bmax}=9V$, $R_V=562\Omega$ 时

11 °C

根据 EN 60947-5-6 使用放大器

11 °C

插头连接器

上电时插头连接器不能断开。接近开关有标记如下 "DO NOT DISCONNECT UNDER VOLTAGE!"

必须防止插头连接器断开时,灰尘侵入接近开关内部 (比如,在有插头时不允许侵入的区域)。插头连接器只能使用工具分开。使用锁定保护 V1-Clip 可以完成 (Pepperl + Fuchs 安装附件)

机械保护

接近开关不允许受任何机械损伤。

静电负荷

金属外壳部件上的静电负荷必须避免。可通过将这些部件相连接到同等电位来避免产生危险的静电负荷。

连接器电缆保护

连接电缆必须防止拉伸和扭曲受力,以防受损。

ATEX 3G (nL)

注意

此介绍根据 EN 60079-15:2003 对产品有效,有效期至 2008 年 5 月 31 日。

介绍

用于危险区域的电气设备操作指南**设备种类 3G (nL)**

指示符合

用于含气体、蒸汽和薄雾的危险区域

标准符合

94/9/EG

EN60079-15:2005 防爆类别 "n"
使用受限于下列规定条件

CE 认证符号

CE 0102

Ex- 鉴定等级

Ex II 3G EEx nL IIC T6 X

有效内部电容 C_i $\leq 120\text{ nF}$; 参考 10 米长电缆有效内部阻抗 L_i $\leq 50\text{ }\mu\text{H}$; 参考 10 米长电缆

综述

必须根据技术参数表和本操作指南里所述的参数进行相应的设备操作。技术参数表里的参数也受限于本操作指南。特殊条件也必须遵循。

94/9EG 指示 和 EC- 类型鉴定证书仅适用于在大气环境下的电气装置应用。

如果不是在大气环境下使用, 必须考虑可允许的最小点燃能量的衰减度。

安装与调试

使用或使用目标必须遵循相关的法律法规。接近开关必须根据 IEC 60079-15 的要求以限能型电路工作。其防爆组别依据与之相连的限能供电电流。

维护

用于危险区域的仪器设备不能作任何改动。不允许作维修。

特殊条件

在 $U_i = 20V$ 时, 允许最大环境温度 T_{Umax} 当 $P_i=34\text{ mW}$, $I_i=25\text{ mA}$, T6

74 °C

当 $P_i=34\text{ mW}$, $I_i=25\text{ mA}$, T5

89 °C

当 $P_i=34\text{ mW}$, $I_i=25\text{ mA}$, T4-T1

100 °C

当 $P_i=64\text{ mW}$, $I_i=25\text{ mA}$, T6

69 °C

当 $P_i=64\text{ mW}$, $I_i=25\text{ mA}$, T5

84 °C

当 $P_i=64\text{ mW}$, $I_i=25\text{ mA}$, T4-T1

100 °C

当 $P_i=169\text{ mW}$, $I_i=52\text{ mA}$, T6

51 °C

当 $P_i=169\text{ mW}$, $I_i=52\text{ mA}$, T5

66 °C

当 $P_i=169\text{ mW}$, $I_i=52\text{ mA}$, T4-T1

74 °C

当 $P_i=242\text{ mW}$, $I_i=76\text{ mA}$, T6

39 °C

当 $P_i=242\text{ mW}$, $I_i=76\text{ mA}$, T5

52 °C

当 $P_i=242\text{ mW}$, $I_i=76\text{ mA}$, T4-T1

52 °C

机械保护

接近开关不得以任何形式暴露于有机械损害的场所。当低于零下 20 度使用时, 必须使用附加的外壳装置防撞。

静电负荷

金属外壳部件上的静电负荷必须避免。可通过将这些部件相连接到同等电位来避免产生危险的静电负荷。

Release date: releasedate Date of issue: 2010-09-13, 11:30 204723_CN.xml

连接部件

根据 IEC 60529 安装连接部件, 可达到最小 IP20 的防护等级。

ATEX 3G (ic)

介绍

设备种类 3G (ic)

指示符合

标准符合

CE 认证符号

Ex- 鉴定等级

有效内部电容 Ci

有效内部阻抗 Li

综述

安装与调试

维护

特殊条件

在 $U_i = 20 \text{ V}$ 时, 允许最大环境温度 T_{Umax}

当 $P_i=34 \text{ mW}$, $I_i=25 \text{ mA}$, T6
 当 $P_i=34 \text{ mW}$, $I_i=25 \text{ mA}$, T5
 当 $P_i=34 \text{ mW}$, $I_i=25 \text{ mA}$, T4-T1
 当 $P_i=64 \text{ mW}$, $I_i=25 \text{ mA}$, T6
 当 $P_i=64 \text{ mW}$, $I_i=25 \text{ mA}$, T5
 当 $P_i=64 \text{ mW}$, $I_i=25 \text{ mA}$, T4-T1
 当 $P_i=169 \text{ mW}$, $I_i=52 \text{ mA}$, T6
 当 $P_i=169 \text{ mW}$, $I_i=52 \text{ mA}$, T5
 当 $P_i=169 \text{ mW}$, $I_i=52 \text{ mA}$, T4-T1
 当 $P_i=242 \text{ mW}$, $I_i=76 \text{ mA}$, T6
 当 $P_i=242 \text{ mW}$, $I_i=76 \text{ mA}$, T5
 当 $P_i=242 \text{ mW}$, $I_i=76 \text{ mA}$, T4-T1

用于危险区域的电气设备操作指南

用于含气体、蒸汽和薄雾的危险区域

94/9/EG

EN60079-11:2007 防爆类别 "ic"
使用受限于下列规定条件

CE 0102

II 3G Ex ic IIC T6 X

防爆认证标志贴于标签上。

 $\leq 120 \text{ nF}$; 参考 10 米长电缆 $\leq 50 \mu\text{H}$; 参考 10 米长电缆

必须根据技术参数表和本操作指南里所述的参数进行相应的设备操作。必须遵守 EC- 类型鉴定证书。特殊条件也必须遵循。

94/9EG 指示 和 EC- 类型鉴定证书仅适用于在大气环境下的电气装置应用。

如果不是在大气环境下使用, 必须考虑可允许的最小点燃能量的衰减度。

使用或使用目标必须遵循相关的法律法规。接近开关必须根据 IEC 60079-11 的要求以受限型电路工作。其防爆组别依据与之相连的受限供电电流。

用于危险区域的仪器设备不能作任何改动。不允许作维修。

74 °C

89 °C

100 °C

69 °C

84 °C

100 °C

51 °C

66 °C

74 °C

39 °C

52 °C

52 °C

机械保护

接近开关不得以任何形式暴露于有机械损害的场所。当低于零下 20 度使用时, 必须使用附加的外壳装置防撞。

静电负荷

金属外壳部件上的静电负荷必须避免。

可通过将这些部件相连接到同等电位来避免产生危险的静电负荷。

连接部件

根据 IEC 60529 安装连接部件, 可达到最小 IP20 的防护等级。

NEPSI

介绍

标准符合

防爆标志

综述

允许最高环境温度

安装与调试

产品使用特殊要求

中国防爆操作指南

GB3836.1-2000, GB3836.4-2000

Ex ia II CT1-T6

必须根据技术参数表和本操作指南里所述的参数进行相应的设备操作。必须遵守 NEPSI 鉴定证书。特殊条件也必须遵循。

根据温度等级, 温度范围已经在 NEPSI 鉴定证书中给出。

使用或使用目标必须遵循相关的法律法规。

- 为避免产生静电危险, 下列型号接近开关外壳的金属部件必须可靠接地。

NCB1.5*M*N0*	NJ1,5-6,5*-N*	NJ4-30GM-N200*
NCB2-12GM*-N0*	NJ1,5-10GM-N-Y*	NJ5-11-N-545*
NCN4-12GM*-N0*	NJ1,5-8GM-N*	NJ5-11-N-G*
NCB5-18GM*-N0*	NJ1,5-8-N*	NJ5-18GM-N*
NCN8-18GM*-N0*	NJ1,5-18GM-N-D*	NJ6-22-N-G*
NCB10-30GM*-N0*	NJ2-11-N-G*	NJ8-18GM-N*
NCN15-30GM*-N0*	NJ2-12GM-N*	NJ10-22-N-G*
NJ0,2-10GM*-N*	NJ2-14GM-N*	NJ10-130GM-N*
NJ0,8-4,5-N*	NJ2,5-14GM-N*	NJ4-12GM-N*
NJ0,8-5GM*-N*		

- 该系列产品在使用时, 电气连接件的装配必须达到 GB4208-1993 标准所要求的 IP20 以上外壳防护等级。

- 该系列产品用于 -60 °C ... -20 °C 以下环境时, 必须安装于符合下列要求的外壳内以避免机械冲击。

(1) 含镁量小于 6% 的金属外壳。

(2) 或在所安装的塑料外壳表面设置一个警告牌标明避免静电引燃危险所应采取的安全措施。

(3) 或所安装的塑料外壳的材质符合 GB3836.1-2000 第 23.4.7.8 条的考核要求。

产品使用注意事项

- 接近开关必须与经本安防爆认证的关联设备配套共同组成本安防爆系统方可使用于现场存在爆炸性气体混合物的危险场所。其系统接线必须同时遵守接近开关和所配关联设备的使用说明书要求，接线端子不得接错。
- 接近开关与关联设备共同组成本安防爆系统时，必须同时满足下列要求：

$$U_o \leq U_i, I_o \leq I_i, P_o \leq P_i, C_o \geq C_i + C_c, L_o \geq L_i + L_c$$
 注：U_o、I_o、P_o、C_o和L_o分别代表关联设备的本安输出参数及外部允许参数；
 C_c、L_c分别代表连接电缆的分布电容和电感。
- 接近开关与关联设备的延长连接电缆应为屏蔽电缆（必须有绝缘护套），其屏蔽层应接地。
- 用户不得自行更换该产品的零部件，应会同产品制造商共同解决运行中出现的故障，以杜绝损坏现象的发生。
- 产品的安装、使用和维护应同时遵守产品说明书、GB3836.13-1997“爆炸性气体环境用电气设备 第13部分：爆炸性气体环境用电气设备的检修”、GB3836.15-2000“爆炸性气体环境用电气设备 第15部分：危险场所电气安装（煤矿除外）”及GB50257-1996“电气装置安装工程爆炸和火灾危险环境 电气装置施工及验收规范”的有关规定。

NEPSI

介绍

标准符合

防爆标志

综述

允许最高环境温度

安装与调试

产品使用特殊要求

中国防爆操作指南

GB3836.1-2000, GB3836.8-2003

Ex nL II CT1-T6

必须根据技术参数表和本操作指南里所述的参数进行相应的设备操作。必须遵守 NEPSI 鉴定证书。特殊条件也必须遵循。

根据温度等级，温度范围已经在 NEPSI 鉴定证书中给出。

使用或使用目标必须遵循相关的法律法规。

- 为避免产生静电危险，下列型号接近开关外壳的金属部件必须可靠接地。

NCB1.5*M*N0*	NJ1,5-6,5*-N*	NJ4-30GM-N200*
NCB2-12GM*-N0*	NJ1,5-10GM-N-Y*	NJ5-11-N-545*
NCN4-12GM*-N0*	NJ1,5-8GM-N*	NJ5-11-N-G*
NCB5-18GM*-N0*	NJ1,5-8-N*	NJ5-18GM-N*
NCN8-18GM*-N0*	NJ1,5-18GM-N-D*	NJ6-22-N-G*
NCB10-30GM*-N0*	NJ2-11-N-G*	NJ8-18GM-N*
NCN15-30GM*-N0*	NJ2-12GM-N*	NJ10-22-N-G*
NJ0,2-10GM*-N*	NJ2-14GM-N*	NJ10-130GM-N*
NJ0,8-4,5-N*	NJ2,5-14GM-N*	NJ4-12GM-N*
NJ0,8-5GM*-N*		

- 该系列产品在使用时，电气连接件的装配必须达到 GB4208-1993 标准所要求的 IP54 以上外壳防护等级。
- 该系列产品用于 -60 °C ... -20 °C 以下环境时，必须安装于符合下列要求的外壳内以避免机械冲击。

(4) 含镁量小于 6% 的金属外壳。

(5) 或在所安装的塑料外壳表面设置一个警告牌标明避免静电引燃危险所应采取的安全措施。

(6) 或所安装的塑料外壳的材质符合 GB3836.1-2000 第 23.4.7.8 条的考核要求。

- 接近开关必须与经防爆认证的关联限能设备配套共同组成“nL”型防爆系统方可使用于现场存在爆炸性气体混合物的危险场所。其系统接线必须同时遵守接近开关和所配关联限能设备的使用说明书要求，接线端子不得接错。

- 接近开关与关联限能设备共同构成“nL”型防爆系统时，必须同时满足下列要求：

$$U_o \leq U_i, I_o \leq I_i, P_o \leq P_i, C_o \geq C_i + C_c, L_o \geq L_i + L_c$$

注：U_o、I_o、P_o、C_o和L_o分别代表关联限能设备的输出参数及外部允许参数；
 C_c、L_c分别代表连接电缆的分布电容和电感。

- 接近开关与关联限能设备的延长连接电缆应为屏蔽电缆（必须有绝缘护套），其屏蔽层应接地。
- 用户不得自行更换该产品的零部件，应会同产品制造商共同解决运行中出现的故障，以杜绝损坏现象的发生。
- 产品的安装、使用和维护应同时遵守产品说明书、GB3836.13-1997“爆炸性气体环境用电气设备 第13部分：爆炸性气体环境用电气设备的检修”、GB3836.15-2000“爆炸性气体环境用电气设备 第15部分：危险场所电气安装（煤矿除外）”及GB50257-1996“电气装置安装工程爆炸和火灾危险环境 电气装置施工及验收规范”的有关规定。

产品使用注意事项